

## ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте уред на De'Longhi.  
Моля, отделете няколко минути, за да прочете указанията за употреба, необходими за предотвратяване на опасни ситуации или повреди на уреда.

### Символи, използвани в инструкцията

Важните предупреждения са обозначени с посочените по-долу символи. Спазването на предупрежденията е особено важно. Неспазването на предупрежденията може да доведе до токов удар, сериозни наранявания, изгаряния, пожар или повреди на уреда.



#### **Опасност!**

Неспазването на указанията може да причини поражения от токов удар с опасност за живота.



#### **Внимание!**

Неспазването на указанията може да причини наранявания или повреди на уреда.



#### **Опасност от изгаряне!!**

Възможни са изгаряния или опарвания при неспазване на указанията.



#### **Забележка:**

С този символ се обозначават важни за потребителя съвети и информация.

## ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

### Предупрежденията относно безопасността



#### **Опасност!**

- Уредът е предназначен единствено за препичане на хляб. Всякаква друга употреба се счита за непристъща и поради това е опасна. Производителят не носи никаква

отговорност за евентуални щети, причинени от неподходяща, непристъща или безотговорна употреба на уреда и/или за ремонти, извършени от неупълномощен персонал.

- Преди да включите щепсела в контакта, проверете дали: напрежението на мрежата съответства на стойността, посочена на табелката с данните, поставена от долната страна на уреда; контактът е заземен. Производителят не носи никаква отговорност за щети, причинени от неспазването на това предписание.
- В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, контактът трябва да бъде сменен с подходящ от квалифициран персонал. Не се препоръчва употребата на адаптери, разклонители и/или удължители. В случай че употребата им е наложителна, да се използват единствено единични или многогнездови адаптери и удължители, съответстващи на действащите норми за безопасност, като се обърне внимание да не се надвишава максималната мощност, означена върху адаптера и/или удължителя. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя или от негов сервис за техническо обслужване, така че да се избегне всякакъв риск.
- За да се избегне риска от токов удар, уверете се, че тостерът, захранващият кабел и щепселът не са мокри. Да не се поставят НИКОГА ръцете или метални предмети, като ножове или алуминиево фолио, във вътрешността на уреда.
- Да не се докосва уреда с мокри или влажни ръце.
- Не използвайте уреда с боси или мокри крака.
- Винаги изключвайте щепсела от контакта, когато не използвате уреда, преди да почистите или при опит за изваждане на заседнал хляб.



#### **Внимание!**

- Уредът е предназначен единствено за битова употреба. Не е предвиден

за употреба в: помещения, пригодени за кухня за персонала в магазини, офиси и други работни зони, структури за агротуризм, хотели, мотели и други комплекси за настаняване, стаи за гости.

- Полетиленовият плик, в който е поставен продукта, трябва да се държи на недостъпни за деца места, за да се избегне риска от задушаване.
- Уредът може да се използва и от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с ограничени психо-физически и сетивни способности или с недостатъчен опит и познания, стига да са внимателно наблюдавани и обучени за безопасна употреба на уреда и за свързаните с това опасности. Наглеждайте децата и се уверете, че не си играят с уреда. Операциите по почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и не са под постоянно наблюдение. Дръжте уреда и захранващия кабел на места, недостъпни за деца

на възраст под 8 години.

- Не изключвайте щепсела от контакта чрез дърпане на захранващия кабел.
- Не оставяйте уреда изложен на атмосферни влияния (дъжд, слънце, студ и др.)
- Не потапяйте уреда, захранващия кабел или щепсела във вода.
- Уредът не трябва да се задейства чрез външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- При повреда на кабела или за подмяната му се обръщайте единствено към оторизиран от производителя сервизен център. За повече подробности направете справка в гаранционната карта.
- Както при другите електрически уреди, макар че тези указания се опитват да предвидят всички възможни случаи, използването на уреда трябва да бъде максимално внимателно и съобразено със здравия разум, особено в присъствие на малки деца.



**Опасност от изгаряне!!**

- По време на работа местата около отворите за поставяне на хляба са много горещи: при работа с уреда да се пипат само копчетата и пластмасовите дръжки.
- Хлябът е хранителен продукт, който може да се

запали. Затова този уред не трябва да се използва под или в близост до завеси или други запалими материали.

- Не покривайте уреда, когато е включен: той може да се нагрее прекомерно и да се запали.
- Препоръчително е да не се използва тостерът непосредствено под окачени шкафове.
- Прегорелият хляб може да се запали. Затова не оставяйте тостера включен без наблюдение; задайте по-ниска температура на препичане, когато използвате тънки и сухи филийки, които лесно могат да изгорят.
- Никога не затопляйте храни с плънка или заливка (напр. пица): при протичане във вътрешността на уреда те могат да причинят пожар.
- Почиствайте редовно тавичката за трохи: трохите могат да бъдат причина за дим или пожар.

## **Забележка:**

- След като свалите опаковката, уверете се, че уредът е здрав и в добро състояние. Уверете се, че от тостера са свалени всички етикети и опаковки.
- За отстраняване на праха, натрупан по време на транспорта, трябва само да почистите уреда с мека и суха кърпа.

**CE** Уредът съответства на следните Директиви на ЕО:

- Уредът съответства на Директива 2004/108/ЕО за електромагнитната съвместимост.
- Материалите и принадлежностите, които са в контакт с хранителни продукти, съответстват на изискванията на Регламент (ЕО) 1935/2004.5.

## **Изхвърляне на уреда**



Съгласно Европейска директива 2002/96/ЕО уредът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци, а да се предаде в оторизиран пункт за разделно събиране.

## **ОПИСАНИЕ**

- A** Отвори за поставяне на филиите
- B** Лост за включване
- C** Скала за степента на препичане
- D** Копче за регулиране на степента на препичане

- E** Тавичка за трохи
- F** Бутон за размразяване
- G** Бутон за претопляне
- H** Бутон „bagel“
- I** Бутон Stop/Cancel
- L** Светлинни индикатори (\*)

(\*) при някои модели индикаторът се вижда, само когато съответният бутон е натиснат.

## **УПОТРЕБА** **Преди употреба**

- Навийте излишния кабел около скобите за навиване на кабела, намиращи се от долната страна на уреда.
- Както всички уреди с нагревателни елементи, тостерът може да излъчва лека миризма на изгоряло или на „ново“ при първото му включване. Това е нормално явление и не е повод за притеснения.
- За да отстраните миризмата на „ново“ при първото включване, включете уреда да работи на средна степен на препичане, но без да поставяте хляб. Проветрете стаята по време на тази операция.

## **Употреба**

- Уверете се, че лостовете за включване (**B**) са в изключено положение. Завъртете копчето за регулиране на степента на препичане (**D**) на желаната настройка.
- Включете уреда в електрическия контакт.
- Поставете филийки хляб в отворите за хляба (**A**) и натиснете докрай лоста (**B**).

 **Забележка:** ако уредът не е включен към електрическия контакт, лостът (**B**) не може да застане в долно положение.

- Когато препичането завърши, лостът се връща в изключено положение, като едновременно с това повдига филиите.
- Ако филията не е достатъчно препечена, изберете по-висока степен на препичане, като завъртите копчето (**D**).
- Препичането може да бъде прекъснато по всяко време чрез натискане на бутона Stop/Cancel (**I**). Не се опитвайте да прекъснете препичането с принудително повдигане на лоста (**B**).



**Опасност от изгаряне!!** по време на препичане отворите за хляба силно се нагряват. Не ги докосвайте.

## Функция „размразяване“

Размразени филии хляб може да препичате, като натиснете бутона defrost (F) веднага след като сте натиснали надолу лоста (B); цикълът на препичане ще се удължи, за да се достигне желаната степен на препичане. Светлинният индикатор ще остане светнат, докато функцията defrost (размразяване) действа.

## Функция претопляне

За да претоплите вече препечения, но изстинал хляб, натиснете надолу лоста за включване (B) и натиснете бутона за претопляне (G).

Обърнете внимание, че времето за претопляне е фиксирано и не може да се променя с регулатора за степента на препичане.

Функцията претопляне може да бъде прекъсната по всяко време чрез натискане на бутона stop/cancel (I).

Светлинният индикатор ще остане светнат, докато функцията претопляне действа.

## Функция „bagel“

Функцията "bagel" дава възможност за препичане на хляб, питки и мъфини само от едната страна (вътрешната), докато другата (външната) остава затоплена.

Преди препичането питките и мъфините трябва да се разрежат наполовина; натиснете надолу лоста за включване (B) и натиснете бутона „bagel“ (H).

Светлинният индикатор bagel остава светнат, докато тази функция действа.

## Препоръки

- Ниска степен на препичане изберете за леко препичане, за препичане на само една филия или за сух хляб.
- При препичане на само една филия, възможно е да забележите разлика между цвета на едната и другата страна: това е нормално.
- Сухият/твърд хляб се препича по-бързо от пресния, а тънките филии се препичат по-бързо от дебелите. Тоест, регулаторът за препичане трябва да се постави на по-ниска от обичайната степен.
- За да постигнете добър резултат, трябва да се

уверите, че филиите са с еднаква дебелина, свежест и размери.

- За да получите равномерно препичане, препоръчваме да изчаквате минимум 30 секунди между препичанията, така че регулаторът на температурата да може да се нулира. Като алтернатива за последователни препичания може да изберете по-ниска степен на настройка.

## Мерки за безопасност

- Не оставяйте никога уредът да работи празен (без филии хляб в отделенията), с изключение на първата употреба.
- Не използвайте много тънки или начупени филии хляб.
- Не поставяйте храни, които могат да протекат по време на печенето. Освен че затрудняват операциите по почистването, те могат да причинят пожар.
- Почиствайте редовно тавичката за трохи: трохите могат да бъдат причина за дим или пожар.
- Не вкарвайте (принудително) храни, по-големи от отворите за зареждане.
- Да не се поставят вилици или други инструменти в тостера, за да се извади хляба. Освен че може да повредите тостера, съществува голям риск от токов удар.
- Ако някоя филия хляб заседне в уреда, изключете щепсела, оставете тостера да изстине, след което го обърнете обратно и леко го разтърсете.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди да почистите уреда, изключете щепсела от електрическия контакт и оставете тостера да изстине.

- Външната част на уреда се почиства с влажна кърпа. Да не се използват абразивни почистващи препарати, които могат да съсипят повърхността.
- За почистването да се използва само вода
- **ДА НЕ СЕ ПОПАЯ ВЪВ ВОДА.**
- След всяка употреба, изваждайте щепсела и почиствайте тавичката за трохи, намираща се в дъното на уреда.



**Опасност! ДА НЕ СЕ ДОКОСВАТ НИКОГА ЧАСТИТЕ НА ТОСТЕРА С ОСТРИ ИНСТРУМЕНТИ, ОСОБЕНО ВЪВ ВЪТРЕШНОСТТА НА ОТВОРИТЕ ЗА ПРЕПИЧАНЕ. РИСК ОТ ТОКОВ УДАР.**